

VRN-C-22-09-0459

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: V/0922/0620

APPLICATION DATE : 09/09/22
आवेदन तिथीNAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम LiyakatAGE-YEARS आयु-वर्ष 70
SEX लिंग MFATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/काका का नाम Rasul Khan

PRESENT RESIDENCE ADDRESS बत्तमान आवासीय पता

Torchigarh, Torchigarh,
District Aligarh, U.P. 202001

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:
बदलावने का काम

Unemployed

MARRIED (मिलित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

30000/- (Family)

(Attach Proof of Income)

(आप का मासिय संलग्न)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)

Yes / No

हाँ / नहीं



FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	Billesh	64	F	Wife
2.	Intan	35	M	Son
3.	Rubi	33	F	Daughter in Law
4.	Sohil	7	M	Grand son
5.				

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्ति अधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	ठाप्पोक्ति कार्ड (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
	RE - Semile Cataract		
	LE - Segnle Cataract		
	Surgery - RE SICS + PMMA		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी
1.	DIBCS	2000/-

Koshika
foundation
Building block of life



DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which it was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति मेरे गये सभी विवरण ये जाकरारी के अनुचार सत्य एवं याही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य याहा जाता है तो मेरी महायत निरत की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो महायत याही "कोशिका फाउंडेशन", मेरे जो नहीं है, उसका उपलेख उसी डरेव की पूर्वी के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विस सामाजिक हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस याही का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य छोट/विशेषज्ञ/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही खाली में हैगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति का अपने हस्ताक्षर का अंगठी की छाप सहकार, मैं (आवेदक) अपनी महायत की पूर्णता करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायिकों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जाता, फांटों और जो विवरण इस प्राप्ति में दीखते हैं, उसे "कोशिका" एवम् न्यायी, दान, चालन/या दूसरे डरेव से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। ये उपर जो विवरण ये इतना के बहाने या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व जारी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, जाता, फांटों और विवरण जो कि साहायता के डरेवों से प्राप्ति है युद्ध सत्त्व: साहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यायिकों का निर्णय अतिथि और बाधकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर का भूमिका का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को और मेरे साथी/धेरी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकारिता की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विन प्रकार मेरने व स्वीकार करते हैं।
- 1) यह कि न तो बर्तमान और न ही खाली में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेच्छा मेरे द्वारा रोगी/साथी में होनी या से रहे हो, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान से "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यदर होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी आशिक/साथान हेतु यन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उमत रोगी/साथी में हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं लेगा/लेगी।
 2. "कोशिका फाउंडेशन" से ऐसी गई सहायता कोयल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हस्ताक्षर द्वारा ऐसी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये गए प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में रोगी के इतना सुरक्षा और आने जाने की सभी दृष्टिकोणों में एवं हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" की कोई भूमिका या विभेदारी इस नामान्तर में नहीं होगी।

**Dr. TANUJ GABA RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
M.B.B.S., DNB**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery
अंगठी की तारीख
09/09/22

OMC-76487
Time _____ Date _____
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रुप. न.

(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी



FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2